

Chopin
Melancholie
Op. 74, No. 13
(Zaleski)

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Lento ($\text{♩} = 63$)

con espressione

Häp

1. Ne - bel im Tha - le,
2. Sin - gen und lie - ben
1. Dew in the mead - ow,
2. With songs of love - how

Thau auf der Au - e, Gram in der Brust, durch Thrä - nen ich
wollt' ich wohl ger - ne, doch_ wer ver - steht mich hier_ in der
mist in the val - ley, Woe_ in my bo - som, tears that fall
fain would I cheer me, But,_ far from home, there's none_ that may

schau - e, Vö - ge - lein, einst so froh auf den Zwei - gen,
Fer - ne? Sing' ich, es ach - tet Kei - ner der Lie - der,
slow - ly. Where is the song my heart that re - joic - es?
hear me; Here, if I sing, none feels my e - mo - tion,

mf

Rit. *

Lied auf den Lip - pen, bei - de nun schwei - gen, Vö - ge - lein,
lieb' ich, es liebt_ mich Kei - ner doch wie - der, sing' ich, es
Why now so mute,— ye birds, are your voic - es? Where is the
Here, if I love,— none heeds my de - vo - tion; Here, if I

Rd.

*

Rd.

einst so froh auf den Zwei - gen, Lied auf den Lip - pen,
ach - tet Kei - ner der Lie - der, lieb' ich, es liebt_ mich
song my heart that re - joic - es? Why now so mute,— ye
sing, none feels my e - mo - tion, Here, if I love,— none

*

cresc.

sf

dim.

bei - de nun schwei - - - gen!
Kei - ner doch wie - - - der!
birds, are your voic - - - es?
heeds my de - - - tion.

p

con espressione

3. Kei - ner, ach Kei - ner, der nach mir frag - te, Kei - ner, dem
 4. Doch kei - ne Ant - wort wird mei - nem Fle - hen, ü - ber die
 3. No one, ah, no one cares how I lan - guish, No - one here
 4. Yet no re - ply is giv'n to my plead - ing, Chill blasts are

p e legato

ich mein Her - ze - leid klag - te! Hei - math, o Hei - math,
 Hai - de Win - de nur we - hen: Käl - ter, nur käl - ter
 shares my lone - ly heart's an - guish; Dear na - tive land, for
 on - ly o'er_ the heath speed - ing; Blow, ic - y winds, e'er

mf

hör' auf mein Fle - hen, lass mich noch ein - mal dich wie - der -
 we - het, ihr Win - de, dass die - ses hei - sse Herz Ru - he
 thee it is ach - ing, Let me be - hold - thee ere it be
 chill - er - and chill - er, E'en till this heart - grow cold - er and

se - hen! Hei - math, o Hei - math, hör' auf mein Fle - hen,
fin - de, käl - ter, nur käl - ter we - het, ihr Win - de,
break - ing! Dear na - tive land, for thee it is ach - ing,
still - er, Blow, ic - y winds, e'er chill - er and chill - er,

Fa.

*

cresc.
lass mich noch ein - mal dich wie - der se -
dass die - ses hei - sse Herz Ru - he fin -
Let me be - hold _ thee ere it be break -
E'en till this heart grow cold - er and still -

sf

dim.

hen!
de!
ing!
er!

p